

amnistía internacional

movimiento independiente consultivo con naciones unidas, consejo de europa,
organizacion de unidad africana y organizacion de estados americanos

carta a AMERICA LATINA
sobre libertad de
conciencia en el mundo

No. 3 - Abril 1974

TRAIDORES O PACIFISTAS ?

Dentro de los ESTADOS UNIDOS la gente ha estado dividida entre quienes piden castigo ejemplar para los "desertores" de la guerra en Vietnam y quienes se oponen al castigo de estos "pacifistas" que se negaron a tomar parte en una guerra que consideraban injusta y criminal. La opinión en el extranjero a tendido a favorecer a los pacifistas. El Congreso norteamericano a través de su Comité de Asuntos Jurídicos y Libertades Civiles ha comenzado a trabajar con miras a una decisión al respecto. "Amnistía universal e incondicional para los jóvenes norteamericanos que por razones de conciencia rehusaron ir a Vietnam" pide mucha gente. Uno de los mensajes considerados por el Presidente del Comité del Congreso fué el del señor Martín Ennals, secretario de 'Amnistía Internacional', ".... las heridas de la guerra, especialmente las de los jovenes deben ser curadas. La decision favorable a una amnistía universal e incondicional para esos jóvenes, o, en otras palabras, exoneración total, es indispensable para el proceso de curación."

CUANDO EXTRADICION EQUIVALE A MUERTE

UGANDA, Africa Central - Continúan los asesinatos políticos bajo el régimen del Presidente Amin. Entre las últimas victimas se cuentan Joseph KWANUKA, destacado político de Bagunda, y el Capitán Kenneth ONZIMA, del Ejercito Ugandes. Estos dos hombres se habían ido a refugiar al país vecino de Kenya pero el gobierno de Kenya concedió a Amin la extradición de estos dos

para cualquier comentario o averiguación acerca de esta carta dirigirse a:

Información, AMNESTY INTERNATIONAL
53 Theobald's Road, Londres WC1X 8SP
Inglaterra

opositores. "El gobierno de Kenya los envió de regreso a UGANDA a sabiendas de que los enviaba a la muerte" se ha dicho en medios diplomáticos africanos.

AQUI, FILTRACIONES DE ESPAÑA

Varias huelgas de hambre declaradas por prisioneros políticos en las cárceles provinciales de Pontevedra y Santander, ESPAÑA. Las razones alegadas con más frecuencia son las de mal trato por parte de los guardias, restricciones a visitas de familiares y deficiencia de facilidades sanitarias.

Cadiz, ESPAÑA - Treinta y uno "Testigos de Jehova" -comunidad religiosa cuyos miembros rehusan tomar las armas y prestar servicio militar por motivos religiosos- han sido puestos en libertad en Cadiz (Prisión de Santa Catalina) a raíz del cambio en la legislación relativa a casos de personas reacias a entrar al Ejército. Entre los libertados se cuentan Antonio SANCHEZ Medina, quien estaba encerrado desde 1962. La campaña internacional contra ese aspecto de la legislación franquista ha demostrado tener efecto... Los libertados están agradecidos con quienes cooperaron con ellos desde fuera de España y con Santa Catalina quien cooperó desde adentro.

GOBIERNO "ILEGAL" ARRESTADO POR "ILEGALIDAD"

Como se sabe el control militar y político ejercido por la República de SUDÁFRICA sobre el territorio africano de NAMIBIA (Africa Suroccidental) ha sido declarado "ilegal" y arbitrario por las Naciones Unidas. Sin embargo, las autoridades sudafricanas continúan legislando sobre la gente de NAMIBIA y haciendo el papel de policía allí. Así, diez líderes de la Organización de Pueblos Africanos del Suroeste han sido encarcelados en días recientes a raíz de manifestaciones en la ciudad de Windhoek en aplicación de la Ley anti-terrorista sudafricana. Encarcelan "terroristas" cuando el terror viene de afuera con los carceleros.

IRAN (PERSIA): 7 EJECUCIONES POR MES

Con el fusilamiento de ocho prisioneros el 18 y el 19 de febrero pasado llegó a 198 el número de ejecuciones reveladas oficialmente en IRAN en el curso de los últimos treinta meses.

LA MAYORIA SOMETIDA DE ZIMBABWE

RODESIA (ZIMBABWE), Africa Central - La pena de muerte por delitos políticos, a menudo después de juicios secretos, esta siendo aplicada este año con frecuencia mayor que la de tiempos anteriores. El numero de detenidos se ha triplicado en los últimos doce meses segun informes de los investigadores de 'Amnistia Internacional'. Además, se repiten los casos de tortura de civiles en la agitada región nordeste del país. La noticia de la muerte de Kenneth CHISANGO quien fue sacado de la prisión de Owelo en estado de coma y del grave estado actual de Shadreck CHIPANGA ocasionan alarma sobre las condiciones carcelarias en RODESIA. Las redadas de cientos de Africanos con propósitos de interrogación por espacio de diez, veinte o treinta días, se repiten semana tras semana. Todo ésto indica que el conflicto entre la minoría blanca gobernante y la mayoría Africana del país se agrava cada día.

GRAVES REPROCHES AL "MUNDO LIBRE"

"Les pedimos terminar con el entrenamiento de personal militar en técnicas de tortura y con la aplicacion sistemática de tortura en algunos países" (mensaje a la OTAN, 4 Abril 1974)

El 4 de Abril la Organización del Tratado del Atlántico Norte, OTAN, cumplió 25 años de existencia. Una de las ocurrencias que llamó la atención de la gente principalmente en Europa y Norteamérica, fué el breve y categórico llamamiento hecho por el movimiento 'Amnistia Internacional' cuyos miembros, en su mayoría, son ciudadanos de los países miembros de OTAN. El texto de la declaración fue el siguiente: "El 4 de Abril de 1949, representantes de Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Islandia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, el Reino Unido y los Estados Unidos se reunieron en Washington y acordaron los instrumentos que crearon la Organizacion del Tratado del Atlantico Norte, OTAN. Posteriormente, Grecia, la Republica Federal Alemana y Turquía firmaron el Tratado. Al firmar el Tratado todos estos 15 países se comprometieron a "salvaguardar la libertad, la herencia común y la civilización de sus pueblos con base en los principios de democracia, libertad individual e imperio de la ley." Teniendo hoy en cuenta ese

compromiso disturba comprobar que algunos miembros de OTAN han venido violando esos principios fundamentales proclamados hace 25 años. Grecia, gobernada por juntas militares desde 1967, y Portugal, con un régimen autoritario durante medio siglo, constituyen los ejemplos mayores pero no los únicos. Informes sobre entrenamiento militar en técnicas de tortura y sobre uso de tortura como práctica militar en los últimos diez años han provenido de Turquía, de los Estados Unidos y del Reino Unido, y recientes denuncias provenientes de Bélgica, Holanda y Alemania señalan que tropas de la OTAN están recibiendo entrenamiento en esas técnicas. Muchas de estas denuncias fueron documentadas en el Informe sobre Tortura que 'Amnistía Internacional' publicó en diciembre de 1973. Hacemos un llamamiento a la OTAN para que celebre sus 25 años tratando de asegurar que todos sus miembros cumplan con los principios declarados en el Tratado, terminando, individual y colectivamente, con el entrenamiento de personal en técnicas de tortura y con su aplicación sistemática."

Grecia, Turquía y Portugal constituyen los casos graves dentro de la OTAN. En TURQUIA, la imposición de ley marcial en Abril 1971 fue seguida por un periodo de severa represión, censura y encarcelamiento político que se prolongo hasta las elecciones de Octubre de 1973. La situación ha mejorado en los ultimos meses. En GRECIA, desde el golpe militar de Abril de 1967, miles de sindicalistas, estudiantes, periodistas, y activistas de izquierda han sido hecho prisioneros; aunque mediante la amnistía decretada en Agosto de 1973 a la mayoría de ellos fue devuelta la libertad, en las últimas semanas muchos han sido re-detenido y enviados a la isla de Yaros. En PORTUGAL la situación interna se deteriora día a día en profundidad, principalmente a causa de disensiones relacionadas con la guerra colonial en Africa. Uno de los últimos casos fue el del arresto de varios miembros del Movimiento Catolico pro-Paz en Africa Portuguesa, algunos de los cuales, segun denuncias venidas de Lisboa, fueron torturados durante interrogatorios practicados por la policia secreta.

QUIENES SON LOS PRISIONEROS POLITICOS EN EL MUNDO ?

Miriam KEITA, en MALI, Africa - Fue arrestada en 1968 a raíz del derrocamiento del gobierno pro-socialista presidido por Modibo Keita, su esposo. Ella ha estado en la cárcel durante los últimos cinco años y medio sin haber sido llamada a juicio, junto con otros miembros del gobierno derrocado. Un consejo de gobierno auto-denominado "Comite Militar de Liberación Nacional" fue constituido bajo la promesa de un pronto retorno a la legalidad civil. No obstante, la promesa no ha sido cumplida al igual que los encarcelados no han sido juzgados. Las condiciones de las cárceles son invivibles, las denuncias de tortura frecuentes y los cuidados médicos prácticamente nulos. Algunos de los prisioneros han muerto detrás de los muros en los dos últimos años. Miriam KEITA, de primera dama a primera prisionera.

Andrei Alexeyevich AMALRIK, en la UNION SOVIETICA - Una campaña a su favor fue promovida desde fuera de la URSS y el ha sido exilado ahora a la provincia de Magadan y ha sido autorizado para comenzar a trabajar como alto asistente de laboratorio en un instituto científico.

Clodomiro ALMEYDA, Victoriano FARGA, Mario CESPEDES, Bruno VON EHRENBURG Pincheira, Hernan Alfonso PACHECO Quiroz, en CHILE - Estos son los nombres de cinco de aproximadamente nueve mil prisioneros politicos que hay hoy en Chile. Estos cinco ciudadanos y la mayoría de los otros miles pueden ser considerados absolutamente como prisioneros de conciencia cuyo único "crimen" fué el de haber apoyado o trabajado dentro del gobierno constitucional y democráticamente elegido de la 'Unidad Popular' presidido por el presidente Allende. ALMEYDA, profesor universitario de ciencias políticas durante varios años, uno de los principales dirigentes del Partido Socialista chileno, se ganó la simpatía de muchos diplomáticos y gobiernos extranjeros en su condición de Ministro de Relaciones Exteriores en el gobierno derrocado. Está detenido en la Isla Dawson, en el extremo sur del país. FARGA, medico, notable especialista de los pulmones, detenido en el Estadio de Santiago. CESPEDES, uno de los más serios historiadores chilenos; esta detenido en Chacabuco, en el desierto del norte. VON EHRENBURG, una de las cabezas del 'Centro de Religion Interior'; detenido en el Estadio Chile y llamado a Corte Marcial. PACHECO, miembro de la disidencia Democrata-Cristiana MAPU; detenido en el Campamento Isla Riesco, en Valparaíso.

Ratna Prasad KHAREL, en NEPAL, Asia - Miembro del Parlamento nepales, fue arrestado el 12 de Agosto de 1972 después de pronunciar un discurso en el que pidió reformas democráticas en el país y libertad para los prisioneros políticos. Desde ese día ha estado detenido sin haber sido llamado a juicio bajo la Ley de Seguridad. En Febrero de 1973 el señor KHAREL se declaró en huelga de hambre junto con otros dos parlamentarios detenidos y que al igual que el no habían sido llamados a juicio. Ellos protestaban por los encarcelamientos políticos y el mal tratamiento médico en las prisiones; pedían además ser separados de los prisioneros dementes que hasta el día de hoy son encerrados junto con los demás. A pesar de la protesta en NEPAL por la prolongación de la detención de KHAREL las autoridades aún rehusan llamarlo a juicio.

Vladimir SKUTINA, en CHECOESLOVAQUIA, Europa - El es un periodista y escritor checo que se hizo muy conocido entre sus conciudadanos como personaje de televisión durante el periodo liberalizador del señor Dubcek. SKUTINA era un activo partidario de las reformas en CHECOESLOVAQUIA y se mantuvo en esa posición incluso en los meses siguientes a la invasión del país por parte de las tropas del Pacto de Varsovia en Agosto de 1968. Fue echado de su trabajo. Fue arrestado en 1969, y de nuevo en 1971 acusado de haber insultado al primer secretario del Partido Comunista, doctor Husak, y de haber atacado la alianza Checa-Soviética y a la URSS en sí misma. El 1 de Julio de 1971 fue sentenciado a 50 meses de prisión en la población de Mirov. El señor SKUTINA está gravemente enfermo. Sufre de una inflamación crónica del páncreas y tiene un clot de sangre en el cerebro. Recientemente tuvo un ataque nervioso. Su peso bajo a menos de 40 kilos. Su esposa no ha sido autorizada para verlo en los últimos nueve meses y en su última carta a ella él le dice que ya ha perdido la esperanza de volverla a ver.

Este Boletín se está publicando mensualmente, por lo tanto, si usted desea permanecer en la lista de destinatarios, por favor dejenoslo saber mediante el remite del siguiente recorte:

Información, AMNESTY INTERNACIONAL
53, Theobald's Road, Londres WC1, Inglaterra

Deseamos recibir en 1974 su Carta mensual a America Latina.

Nombre:

Dirección: